

CONCURSUL DE LIMBA
SPANIOLĂ

ETAPA
NAȚIONALĂ

GALAȚI, aprilie 2007

SUBIECTUL I (50 puncte)

Lee el siguiente texto:

La mujer desapareció en la trastienda sin hacer ningún comentario para regresar unos minutos más tarde, cargada de una docena de cuadernos de tapas rígidas, cerrados siempre con una trabilla gobernada por una diminuta cerradura, que fue depositando sobre el cristal del mostrador con expresión impasible.

1. Elige el que más te guste.

Los miré con atención, pero no me resistí a mostrar tímidamente mi desacuerdo.

1. La verdad es que preferiría que me regalaras un libro, o un plumier de madera
2. No – me contestó Magda con firmeza –. Tiene que ser un diario.

Al final me decidí por el más sencillo de todos, un librito forrado de fieltro verde, con un bolsillo delante que le daba aspecto de chaqueta tirolesa. (...)

- **Escúchame, Malena. Ya me he dado cuenta de que no te hace mucha ilusión, pero sin embargo este diario te puede ser útil. Escribe en él. Escribe sobre las peores cosas que te pasen, esas tan horribles que no se las puedes contar a nadie, y escribe sobre las mejores, esas tan maravillosas que nadie las comprendería si se las contaras, y cuando sientas que no puedes más, que no vas a aguantar, que sólo te queda morirte o quemar la casa, no se lo digas a nadie, cuéntalo aquí y volverás a respirar antes de lo que te piensas, hazme caso.**

(Almudena Grandes - *Malena es un nombre de tango*)

a. Sustituye las palabras subrayadas por otras sin cambiar el sentido de la oración. Forma otras oraciones con los sinónimos encontrados.

1. Identifica en el fragmento leído 5 verbos en imperativo afirmativo. Escribe 5 consejos para la chica con los mismos verbos pero utilizando el imperativo negativo, segunda persona singular (tú).
2. ¿Qué regalo quiere ofrecer la señora a la chica y por qué insiste en ofrecerle justamente ese objeto? (50 palabras)
3. Traduce al rumano la parte escrita en negrita.

SUBIECTUL II (40 puncte)

Imagina que tienes un diario y al regresar de un viaje a España escribes las impresiones que te dejaron las zonas visitadas, las costumbres de la gente, su manera de relacionarse con los demás y de pasar el tiempo libre, etc. (200 palabras)

Nota: Toate subiectele sunt obligatorii. Timpul de lucru este de 3 ore. Se acorda 10 puncte din oficiu.